

500-1Z-MDI



151520

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Německo

tel. +49 5258 971-0
fax: +49 5258 971-120
Servisní infolinka: +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Verze: 1.0

Datum vyhotovení: 2023-05-25

Originální návod k obsluze

1	Bezpečnost.....	2
1.1	Vysvětlení výstražných vět.....	2
1.2	Bezpečnostní pokyny.....	3
1.3	Používání v souladu s určením.....	6
1.4	Používání v rozporu s určením.....	6
2	Všeobecné informace.....	7
2.1	Odpovědnost a záruka.....	7
2.2	Ochrana autorských práv.....	7
2.3	Prohlášení o shodě.....	7
3	Přeprava, obal a skladování.....	8
3.1	Kontrola dodávky.....	8
3.2	Obal.....	8
3.3	Skladování.....	8
4	Technická specifikace.....	9
4.1	Technická specifikace.....	9
4.2	Funkce zařízení.....	10
4.3	Přehled podsestav zařízení.....	11
5	Instalace a obsluha.....	12
5.1	Instalace.....	12
5.2	Obsluha.....	13
6	Čištění.....	18
6.1	Bezpečnostní pokyny pro čištění.....	18
6.2	Čištění.....	18
7	Možné poruchy.....	19
8	Recyklace.....	20



Před uvedením do provozu si přečtěte návod k obsluze a pak jej uschovejte v blízkosti zařízení!

Tento návod k obsluze popisuje instalaci, provoz a údržbu zařízení a představuje důležitý zdroj informací a odkazů. Znalost všech pokynů týkajících se bezpečnosti a obsluhy uvedených v tomto návodu je podmínkou pro bezpečné a správné používání zařízení. Kromě toho platí předpisy pro prevenci úrazů, bezpečnostní předpisy a právní předpisy platné v oblasti použití zařízení.

Před zahájením práce se zařízením, a zejména před jeho uvedením do provozu, si přečtěte tento návod k obsluze, abyste předešli zranění osob a materiálním škodám. Nesprávné používání může způsobit poškození.

Tento návod k obsluze je nedílnou součástí výrobku a musí být neustále uchováván v bezprostřední blízkosti zařízení. Pokud zařízení předáte jiné osobě, nutně předejte tento návod k obsluze.

1 Bezpečnost

Zařízení bylo vyrobeno podle současných technických pravidel. Toto zařízení však může být nebezpečné, pokud se používá nesprávně nebo v rozporu s určením. Všechny osoby, které používají zařízení, musí dodržovat pokyny uvedené v návodu k obsluze a dodržovat bezpečnostní pokyny.

1.1 Vysvětlení výstražných vět

Důležité bezpečnostní pokyny a varování v tomto návodu k obsluze jsou uvedeny jako klíčové výstražné věty. Tyto pokyny bezpodmínečně dodržujte, abyste zabránili úrazům, nehodám a škodám na majetku.



NEBEZPEČÍ!

Výstražné slovo **NEBEZPEČÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek smrt nebo vážný úraz, pokud se jim nevyhnete.

**VAROVÁNÍ!**

Výstražné slovo **VAROVÁNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která budou mít za následek středně těžká nebo těžká zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

**UPOZORNĚNÍ!**

Výstražné slovo **UPOZORNĚNÍ** upozorňuje na nebezpečí, která mohou mít za následek lehké až těžké zranění nebo smrt, pokud se jim nevyhnete.

POZOR!

Výstražné slovo **POZOR** znamená možné škody na majetku, ke kterým může dojít v případě nedodržování bezpečnostních pokynů.

OZNÁMENÍ!

Symbol **OZNÁMENÍ** seznamuje uživatele s dalšími informacemi a pokyny ohledně používání zařízení.

1.2 Bezpečnostní pokyny

Elektrický proud

- Příliš vysoké síťové napětí nebo nesprávná instalace mohou způsobit úraz elektrickým proudem.
- Zařízení připojte pouze tehdy, když údaje na typovém štítku odpovídají síťovému napětí.
- Abyste zabránili elektrickému zkratu, udržujte zařízení v suchu.
- Pokud dojde k poruše během provozu, okamžitě odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Nedotýkejte se zástrčky zařízení mokřýma rukama.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení, pokud spadlo do vody. Ihned odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Veškeré opravy a otevírání krytu mohou provádět pouze odborníci a specializované servisy.
- Zařízení nepřenášejte za napájecí kabel.
- Napájecí kabel nevystavujte zdrojům tepla a ostrým hranám.

- Napájecí kabel neohýbejte, nemačkejte a nezavazujte.
- Napájecí kabel vždy zcela rozviňte.
- Nikdy nestavějte zařízení nebo jiné předměty na napájecí kabel.
- Chcete-li odpojit zařízení od elektrického napájení, vždy uchopte zástrčku.
- Síťový kabel pravidelně kontrolujte z hlediska poškození. Zařízení nepoužívejte s poškozeným síťovým kabelem. Pokud je kabel poškozen, pak aby se zabránilo nebezpečí, dejte jej vyměnit kvalifikovanému elektrikáři nebo servisu.

Hořlavé materiály

- Zařízení nikdy nevystavujte vysokým teplotám, jako např. sporák, trouba, otevřený plamen, topné zařízení atp.
- Zařízení čistěte pravidelně, abyste předešli nebezpečí požáru.
- Zařízení nezakrývejte např. hliníkovou fólií nebo utěrkami.
- Zařízení používejte pouze s dodanými materiály a příslušným nastavením teploty. Materiály, potraviny a zbytky potravin v zařízení se mohou vznítit.
- Zařízení nikdy nepoužívejte v blízkosti hořlavých, lehce zápalných látek, např. benzin, líh, alkohol. Vysoká teplota způsobuje odpaření těchto materiálů a v následku styku se zdroji vznícení může dojít k vyhoření.
- V případě požáru odpojte zařízení od zdroje napájení před provedením vhodných protipožárních opatření. Pokud je zařízení připojeno k elektrické síti, nikdy oheň nehaste vodou. Po uhašení zajistěte dostatečný přísun čerstvého vzduchu.

Horké povrchy

- Povrchy zařízení se během provozu zahřívají. Existuje nebezpečí popálení. Také po vypnutí se udržuje vysoká teplota.
- Nedotýkejte se horkých povrchů zařízení. Používejte dostupné ovládací prvky a úchyty.
- Zařízení čistěte a přenášejte pouze po úplném vychladnutí.
- Na horké povrchy nelijte studenou vodu ani hořlavé kapaliny.

Provoz pouze pod dohledem

- Zařízení používejte pouze pod dohledem.
- Vždy zůstávejte v bezprostřední blízkosti zařízení.

Obsluhující personál

- Zařízení může obsluhovat pouze kvalifikovaný a zaškolený odborný personál.
- Toto zařízení nesmí obsluhovat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi a osoby s omezenými zkušenostmi a/nebo omezenými znalostmi.
- Děti mějte pod dohledem, abyste měli jistotu, že si nehrají se zařízením ani jej nezapínají.

Nesprávné používání

- Nesprávné nebo zakázané používání může poškodit zařízení.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jeho technický stav umožňuje bezpečnou práci.
- Zařízení používejte pouze tehdy, když jsou všechny přípojky provedeny v souladu s předpisy.
- Zařízení používejte pouze v čistém stavu.
- Používejte pouze originální náhradní díly. Nikdy neprovádějte sami žádné opravy zařízení.
- Na zařízení neprovádějte žádné změny nebo úpravy.

1.3 Používání v souladu s určením

Jakékoli použití zařízení nad rámec následujícího určeného použití a/nebo jiného použití je zakázáno a považuje se za používání v rozporu s určením.

Následující použití je v souladu s určením:

- Zapékání, opékání, ohřívání a udržování teploty pokrmů ve vhodných nádobách.

1.4 Používání v rozporu s určením

Používání v rozporu s určením může vést ke zranění osob a materiálním škodám způsobeným nebezpečným elektrickým napětím, požárem a vysokými teplotami. Pomocí zařízení provádějte pouze práce, které jsou popsány v tomto návodu.

Následující použití je v rozporu s určením:

- Příprav potravin bez vhodných nádob.

2 Všeobecné informace

2.1 Odpovědnost a záruka

Všechny informace a pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze byly sestaveny se zohledněním platných předpisů, aktuálního stavu techniky a také našich dlouholetých znalostí a zkušeností. Při objednání speciálních modelů nebo dodatečných možností a při použití nejnovějších technických znalostí se může dodané zařízení za určitých okolností lišit od popsaných vysvětlivek a výkresů uvedených v tomto návodu k obsluze.

Výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody a závady vyplývající z:

- nedodržování pokynů,
- používání v rozporu s určením,
- provádění technických změn uživatelem,
- používání neschválených náhradních dílů.

Vyhrazujeme si právo provádět technické změny výrobku jako součást zlepšení použitelnosti a dalšího vývoje.

2.2 Ochrana autorských práv

Návod k obsluze a v něm uvedené obsah, obrázky, fotografie a další ilustrace jsou chráněny autorským právem. Bez získání písemného souhlasu výrobce je zakázáno kopírovat obsah návodu k obsluze v jakékoli formě a jakýmkoli způsobem (včetně částí) a využívat a/nebo poskytovat jeho obsah třetím osobám. Porušení výše uvedeného bude mít za následek povinnost náhrady škody. Další nároky jsou vyhrazeny.

2.3 Prohlášení o shodě

Zařízení vyhovuje platným normám a směrnicím Evropské unie. Potvrzuje to ES prohlášení o shodě. Bude-li třeba, rádi vám zašleme odpovídající prohlášení o shodě.

3 Přeprava, obal a skladování

3.1 Kontrola dodávky

Po dodání zásilky ihned zkontrolujte, zda je zařízení kompletní a zda nebylo poškozeno během přepravy. V případě zjištění viditelného poškození při přepravě odmítněte převzít zařízení nebo jej převezměte s výhradou. Na přepravním dokladu / dodacím listu kurýrní firmy popište poškození a podejte reklamaci. Skryté vady nahlaste ihned po jejich zjištění, protože odškodnění lze uplatnit pouze v rámci platných lhůt pro podání reklamace.

Pokud chybí součásti nebo příslušenství, kontaktujte prosím náš klientský servis.

3.2 Obal

Nevyhazujte kartonovou krabici. Můžete ji potřebovat pro úschovu zařízení, při stěhování nebo pro zaslání zařízení do našeho servisního střediska v případě poškození.

Obal a jednotlivé komponenty jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů. Jsou to zejména plastové fólie a sáčky, obal z kartonu.

Při likvidaci obalu dodržujte předpisy platné vdané zemi. Obalový materiál vhodný pro opětovné využití odevzdejte k recyklaci.

3.3 Skladování

Obal nechte zavřený do okamžiku instalace zařízení a při uchovávání dodržujte vnější označení znázorňující způsob postavení a skladování. Obal uchovávejte v následujících podmínkách:

- v uzavřených místnostech
- v suchém a bezprašném prostředí
- mimo dosah agresivních přípravků
- na místě chráněném proti slunečnímu záření
- na místě chráněném proti mechanickým ořesům.

Při delším skladování (déle než tři měsíce) pravidelně kontrolujte stav všech součástí a obalů. Bude-li třeba, obal vyměňte za nový.

4 Technická specifikace

4.1 Technická specifikace

Název:	Salamander Lift 500-1Z-MDI
Kat.č.:	151520
Materiál:	ušlechtilá ocel
Počet topných článků:	1
Počet topných zón:	1
Rozměry grilovacího roštu (š x h) v mm:	435 x 320
Napětí/příkon:	2,8 kW 230 V 50/60 Hz
Rozměry (š x h x v) v mm:	470 x 510 x 525
Hmotnost v kg:	32,8

Technické změny vyhrazeny!

Verze / vlastnosti

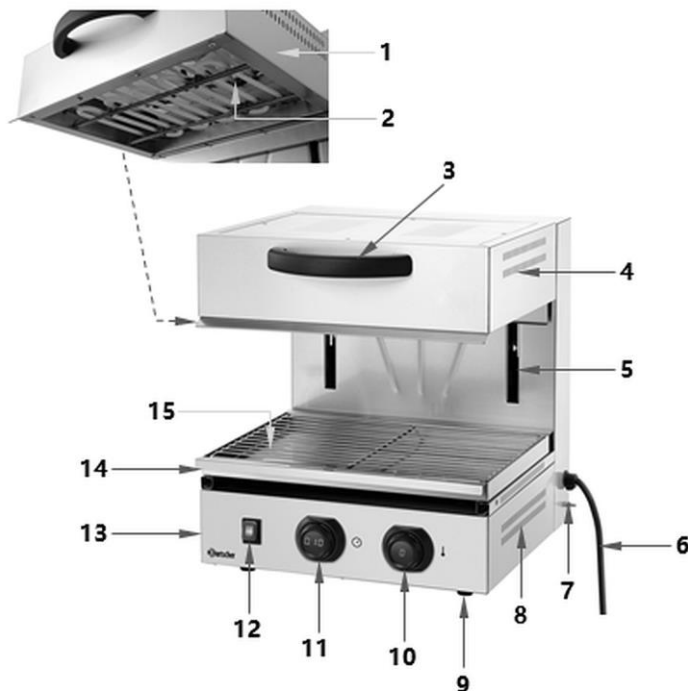
- Přípojka zařízení: připravená pro připojení
- Zdroj tepla: sálavé topné těleso
- Výškově nastavitelné topné těleso
- Regulace energie: elektronická
- Funkce udržování teploty
- Odkapávač na tuk
- Manuální nastavení času
- Digitální displej
- Ovládání: knoflík MDI
- Kontrolky:
 - nahřívání
 - Zap/Vyp
- Vlastnosti:
 - Režim Eco: úspora energie a využití k ohřívání
 - Odnímatelný rošt grilu
 - Otočný regulátor s digitálním displejem pro zobrazení teploty a času
 - Funkce Memory
 - Zvukový signál po uplynutí času (0:10– 9:30 minut)
- V sadě: 1 rošt

4.2 Funkce zařízení

Salamander s inteligentním ovládáním MDI je určen pro rychlé zapékání, opékání a udržování teploty pokrmů díky účinným sálavým topným článkům umístěným v horní části zařízení.

Topný výkon lze regulovat pomocí funkce snižování a přesným digitálním nastavením teploty a času. Paměťová funkce a akustický signál po uplynutí času zajišťují optimalizované pracovní procesy. Energeticky úsporný režim Eco umožňuje šetrně udržovat pokrmy teplé a šetřit náklady.

4.3 Přehled podsestav zařízení



CZ

Obr. 1

- | | |
|--|---|
| 1. Horní část zařízení, výškově nastavitelná | 2. Sálavý topný článek |
| 3. Rukojeť horní části zařízení | 4. Větrací otvory |
| 5. Výtah | 6. Napájecí kabel |
| 7. Zemní kolík | 8. Větrací otvory |
| 9. Nožičky (4x) | 10. Tlačítkový otočný regulátor teploty |
| 11. Tlačítkový otočný regulátor času | 12. Vypínač s integrovanou kontrolkou napájení (zelená) |
| 13. Plášť | 14. Odkapávač na tuk |
| 15. Grilovací rošt | |

5 Instalace a obsluha

5.1 Instalace

Vybalení / instalace

- Zařízení vybalte a odstraňte veškerý obalový materiál a také přepravní pojistky.



UPOZORNĚNÍ!

Nebezpečí udušení!

Znemožněte dětem přístup k obalovým materiálům, jako jsou plastové sáčky a polystyrenové prvky.

- Bude-li třeba, odstraňte ze zařízení ochrannou fólii. Ochrannou fólii stahujte pomalu, aby nezůstaly zbytky lepidla. Případné zbytky lepidla odstraňte vhodným rozpouštědlem.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili typový štítek a výstražné pokyny na zařízení.
- Zařízení **nikdy** neumísťujte do vlhkých nebo mokřých prostor.
- Zařízení postavte tak, aby zástrčka byla snadno přístupná, bude-li třeba rychle odpojit zařízení.
- Zařízení postavte na povrch s následujícími vlastnostmi:
 - rovný, dostatečně nosný, vodotěsný, suchý a žáruvzdorný
 - dostatečně velký, aby bylo možné bez překážek obsluhovat zařízení
 - snadno přístupný
 - s dobrou cirkulací vzduchu.
- Udržujte dostatečnou vzdálenost od okrajů stolu. Zařízení by se mohlo převrátit a spadnout.
- Zachovejte minimální vzdálenost 10 cm od hořlavých stěn a předmětů, z boční strany a vzadu 20 cm.

Připojení k elektrickému proudu

- Zkontrolujte, zda technické parametry zařízení (viz typový štítek) odpovídají parametrům místní elektrické sítě.
- Zařízení připojte do samostatné, dostatečně zabezpečené zásuvky s ochranným kolíkem. Zařízení nepřipojujte k vícenásobné zásuvce.
- Napájecí kabel položte tak, aby nikdo nemohl na něho stoupnout nebo o něj zakopnout.

5.2 Obsluha

Výstražné pokyny



VÝSTRAHA

Nebezpečí popálení!

Zařízení a nádoby na pokrmy se během provozu silně zahřívají.

K odebrání pokrmů použijte utěrku nebo ochranné rukavice odolné proti vysokým teplotám.

Při přípravě jídel se grilovací rošt a plech na tuk silně zahřívají.

Před jejich vyprázdněním a čištěním nechte grilovací rošt a plech na tuk vychladnout.

Po vypnutí je zařízení ještě nějakou dobu horké.

Před čištěním nechte zařízení vychladnout.

Nikdy nepřemísťujte na jiné místo zařízení v provozu.

POZOR!

Přímá příprava pokrmů na grilovacím roštu může poškodit zařízení.

Vždy použijte vhodné, žáruvzdorné nádoby/nádobí.

Povrch zařízení se může poškodit při kontaktu s koncentrovanými kyselinami, octovou esencí, roztokem kuchyňské soli, směsí koření.

Pokud je to možné, tyto nečistoty ihned setřete.

Před prvním použitím

1. Před prvním použitím zařízení a příslušenství vyčistěte podle pokynů uvedených v kapitole 6 „Čištění“.
2. Zařízení a příslušenství důkladně osušte.
3. Vložte odkapávač na tuk.
4. Umístěte grilovací rošt do odkapávače na tuk.

POZOR!

Do zařízení mohou proniknout zbytky tuku a potravin.

Během provozu vždy používejte odkapávač na tuk.

Ovládací prvky

Salamander se ovládá pomocí následujících 3 ovládacích prvků:

- Vypínač
- Tlačítkový otočný regulátor času (na levé straně ovládacího panelu)
- Tlačítkový otočný regulátor teploty (na pravé straně ovládacího panelu)

Konstrukce tlačítkových otočných regulátorů



Tlačítkový otočný regulátor

Digitální ukazatel

Kontrolka

V tlačítkových otočných regulátorech jsou zabudovány digitální displeje, ze kterých odečtete nastavený (naposledy použitý) čas a úroveň ohřevu.

Kontrolky indikují provozní stav.

Nastavení

Ohřívání salamandra funguje nezávisle na časovači zařízení, což znamená, že topný článek může pracovat v nepřetržitém režimu a po uplynutí nastavené doby se nevyplne.

Salamander má 3 provozní režimy:



Obr. 2

1. Ohřívání bez časovače

Úrovně ohřívání (1 - 10) se nastavují pomocí tlačítkového otočného regulátoru teploty (na pravé straně ovládacího panelu):

- stupeň ohřívání „0“ znamená, že je ohřívání trvale vypnuto,
- stupeň ohřívání „10“ znamená, že je ohřívání trvale zapnuto,
- na středních úrovních se ohřívání zapíná a vypíná v různých rytmech spínání.



Obr. 3

2. Ohřívání s časovačem

Pracovní doba zařízení se nastavuje pomocí tlačítkového otočného regulátoru času (na levé straně ovládacího panelu).

Čas lze nastavit v rozmezí od 0:10 do 9:30 minut.

Časovač se aktivuje stisknutím otočného regulátoru času.

Nastavený čas se odpočítává, dokud se na digitálním displeji tlačítkového otočného regulátoru času neobjeví „0“.

Během této doby lze ještě libovolně měnit výkon otáčením tlačítkového otočného regulátoru teploty.

Po uplynutí času se ozve signál, který je nutné potvrdit stisknutím tlačítkového otočného regulátoru času.

Zvukový signál se vypne a zařízení se automaticky přepne do režimu ECO.



Obr. 4

3. Režim ECO

Stisknutím tlačítkového otočného regulátoru teploty během provozu přejde uživatel do ECO režimu. Na digitálním displeji se objeví „ECO“ a výkon salamandra se sníží, aby se šetřila energie. Toto nastavení je srovnatelné s „Úrovní 2“ a používá se k udržování teploty potravin.

Jakmile se zařízení nachází v režimu Eco, můžete

- stisknutím tlačítkového otočného regulátoru teploty přejít zpět do režimu **Ohřívání bez časovače**,
- stisknutím tlačítkového otočného regulátoru času přejít zpět do režimu **Ohřívání s časovačem**.

Příprava pokrmů

1. Zařízení připojte do vhodné samostatné zásuvky.
2. Zařízení zapněte přepínačem ZAP/VYP.

Rozsvítí se zelená kontrolka napájení ve vypínači, která bude svítit po celou dobu provozu.



Obr. 5

3. Pomocí rukojeti zvedněte horní část zařízení směrem nahoru.
4. Připravené jídlo vložte do vhodných nádob (talíře, misky, zapékací formy atd.) na grilovací rošt pod sálavé topení.
5. Poté spusťte horní část spotřebiče s integrovaným sálavým ohříváčem dostatečně dolů, abyste dosáhli požadované vzdálenosti od povrchu pokrmu.

6. Ujistěte se, že se jídlo nedotýká sálavého topného článku.

DOPORUČENÍ!

Tuto vzdálenost můžete kdykoli změnit podle požadavků, tím že přesunete horní část zařízení nahoru nebo dolů. Horní část zařízení zůstane ve vybrané poloze.

Instalace a obsluha

7. Pomocí tlačítkového otočného regulátoru teploty vyberte zvolte požadovaný stupeň ohřívání:
 - pro zapékání a grilování nejvyšší stupeň ohřevu 10,
 - pro ohřívání - nižší úrovně ohřívání,
 - pro udržení tepla a pro úsporu energie - režim ECO.

Během ohřívání svítí oranžová kontrolka tlačítkového otočného regulátoru teploty. Po dosažení nastavené teploty kontrolka zhasne.

8. Pomocí tlačítkového otočného regulátoru času nastavte čas potřebný pro pokrm v rozmezí od 0:10 do 9:30 minut.

9. Chcete-li časovač aktivovat, stiskněte tlačítkový otočný regulátor času.

Nastavený čas se odpočítává v krocích po 1 sekundě, dokud se na displeji nezobrazí „0:00“.

Po uplynutí nastaveného času se ozve signál, který je nutné potvrdit stisknutím tlačítkového otočného regulátoru času.

10. Jakmile jsou pokrmy hotové, pomocí rukojeti zvedněte horní část zařízení, abyste mohli bezpečně vytáhnout hotová jídla.
11. Hotová jídla sejměte z roštu v nádobách pomocí utěrek nebo ubrousků a servírujte.

CZ

Vypínání zařízení

1. Pokud již zařízení nebudete používat, otočte tlačítkový otočný regulátor teploty do polohy „0“.
2. Zařízení vypněte pomocí přepínače Zap/Vyp.
3. Zařízení odpojte od elektrického napájení (vytáhněte zástrčku ze zásuvky!).

Odkapávač tuku / Grilovací rošt

Zařízení je vybaveno odkapávačem na tuk a grilovacím roštem.

1. Během provozu sledujte odkapávač na tuk.
2. V případě potřeby vyprázdněte odkapávač na tuk.

UPOZORNĚNÍ!

Při přípravě jídel se grilovací rošt a odkapávač na tuk silně zahřívají!

Před vyjmutím ze zařízení a čištěním nechte odkapávač na tuk a grilovací rošt vychladnout.

3. Odkapávač na tuk a grilovací rošt čistíte podle pokynů uvedených v kapitole „Čištění“.
4. Před vložením zpět do zařízení součásti důkladně osušte.

6 Čištění

6.1 Bezpečnostní pokyny pro čištění

- Před čištěním odpojte zařízení od elektrického napájení.
- Zařízení nechte úplně vychladnout.
- Dávejte pozor, aby do zařízení nepronikla voda. Při čištění neponořujte zařízení do vody nebo jiných tekutin. K čištění zařízení nepoužívejte proud vody pod tlakem.
- K čištění zařízení nepoužívejte žádné špičaté nebo kovové předměty (nůž, vidličku atp.). Ostré předměty mohou poškodit zařízení a při styku s vodivými částmi může dojít k úrazu elektrickým proudem.
- K čištění nepoužívejte žádné abrazivní prostředky obsahující rozpouštědla nebo louhy. Mohou poškodit povrch.

CZ

6.2 Čištění

1. Na konci pracovního dne zařízení důkladně vyčistíte.
2. Ze zařízení vyjměte odkapávač na tuk a grilovací rošt.
3. Z odkapávače na tuk vyjměte grilovací rošt.
4. Vyprázdňte odkapávač na tuk.
5. Grilovací rošt a odkapávač na tuk vyčistíte teplou vodou a jemným čistícím prostředkem. Používejte měkký hadřík, houbu nebo mycí kartáč.
6. Vyčištěné části opláchněte důkladně čistou vodou.
7. Vyčistíte kryt zařízení a výtah běžně dostupným odmašťovačem povrchů.

DOPORUČENÍ!

Dodržujte pokyny výrobce takového čistícího prostředku!

8. Vyčištěné povrchy důkladně osušte čistým hadříkem.
9. Pak osušte všechny vyčištěné části a povrchy měkkým hadříkem.
10. Připojovací kabel otírejte pouze mírně navlhčeným hadříkem.
11. Pravidelně kontrolujte větrací otvory zařízení a pokud budou znečištěny, vyčistíte je suchým plastovým kartáčem na nádobí.
12. Vložte odkapávač na tuk s grilovacím roštem zpět do zařízení.

7 Možné poruchy

Níže uvedená tabulka obsahuje popis možných příčin a způsobů odstraňování poruch nebo chyb během provozu zařízení. Pokud nemůžete odstranit poruchy, kontaktujte servis.

Nezapomeňte přitom uvést číslo zboží, název modelu a sériové číslo. Tyto údaje najdete na typovém štítku zařízení.

Porucha	Možná příčina	Odstranění
Zařízení je připojeno ke zdroji napájení, ale zelená kontrolka napájení na vypínači nesvítí.	Síťová zástrčka není správně vložena.	Zástrčku vytáhněte a vložte správně do zásuvky
	Poškozená pojistka	Vyměňte pojistku
	Poškozená kontrolka	Kontaktujte servis
Zařízení je připojeno k napájení, ale nenahřívá se	Úroveň ohřívání není nastavena	Nastavte úroveň ohřívání
	Poškozený tlačítkový otočný regulátor teploty	Kontaktujte servis
	Poškozený sálavý topný článek	Kontaktujte servis
Kontrolka (oranžová) nesvítí, i když je sálavý topný článek v provozu	Přerušený kontakt se sálavým výhřevným tělesem	Kontaktujte servis
	Poškozený tlačítkový otočný regulátor teploty	Kontaktujte servis
Horní část zařízení nelze zvednout ani spustit	Zablokovaný výtah	Odstraňte překážky z výtahu
	Poškozený výtah	Kontaktujte servis

8 Recyklace

Elektrická zařízení



Elektrická zařízení jsou označena tímto symbolem. Elektrická zařízení se musí recyklovat a likvidovat řádně a způsobem šetrným k životnímu prostředí. Elektrická zařízení nevyhazujte společně s domácím odpadem. Zařízení odpojte od elektrického napájení a od zařízení uřízněte napájecí kabel.

Elektrická zařízení odevzdávejte na určená sběrná místa.